Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 **Rolling Aventicum II**	D2
CLUB 2 **Aumont Loggers II**	D2

Lieu / Ort Location / Luogo	**Avenches**	Date / Datum Date / Data	**05.11.2016**
Start / Beginn Début / Inizio	End / Ende Fin / Fine	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**B109**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	2647	CORNAZ Léo	
Official scorer Marqueur	1978	SAVARY Fabrice	
Referee 1 Arbitre 1	2514	CHRISTAN Yoann	
Referee 2 Arbitre 2	2787	ROSSIER Florian	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
10	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rolling Aventicum II**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Rolling Aventicum II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
KP	C	HAYOZ Thierry				3230
84	A	PERSEGHINI Robin				2445
35	G	ROCH Valentin	X	X	X	2587
	G					
3		KOULBANIS Thierry				3651
12		STETTLER Aymeric				3004
15		APOTHÉLOZ Samuel				3141
71		RINDLISBACHER Christophe				1593
87		MEER Johannes				3537
70		GALLEY Vincent				3137
21		FONTANA Loïc				2729
65		BUGNON Quentin				3229
13		KALTENRIEDER Joël				3014
72		MAILLARD Eric				2157

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	MAILLARD Eric		2157

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
16:22	KP	70	1				
16:22	71	70	2				
17:54	13		3				
19:38	71		4				
21:51	70		5				
21:51	70		6				
22:09	KP	12	7				
37:41	13	84	8				
38:34	13	84	9				
48:52	21	70	10				
				TOTAL			10
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
44:41	21	2	00:00	46:41	C1
51:36	13	2	00:00	53:36	H
TOTAL			4 min		

2 Aumont Loggers II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
KP	C	ZURKINDEN Mathieu				3739
87	A	BERCHIER Gael				1571
60	G	YERLY Floriane	X	X	X	3736
	G					
16		SAVARY Arnaud				2718
69		Pury David				RLH
99		PURRY Stéphane				3155
22		BERSIER Jonas				2892
44		REY Alain				1554
50		MULLER Fabien				16767
		REY Johann				1946

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	GOZEL Gaetan		1120

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
33:27	50		1				
46:41		50	2				
55:49	50		3				
				TOTAL			3
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
26:08	KP	2	00:00	28:08	C1
44:41	69	2	00:00	46:41	C1
47:02	69	2	00:00	48:52	H
TOTAL			6 min		